



# hverdag og helg

MENIGHETSBLAD FOR STORREVEIT – NR 1/05 – ÅRGANG 42  
med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti



## Nye kirkesymboler

Nysgjerrig på hva de mange, ofte skjulte symbolene i kirken egentlig betyr? Våre ciceroner fortsetter den kulturhistoriske vandringen i Stortveit kirke. Side 2-3



## Eiriks Afrika

Fana-kapellan Eirik R. Mills erfarte at Afrika er helt forskjellig fra både det han hadde trodd som barn og det han mente å vite som voksen. Side 6-7



## Fasteaksjonen

Katastrofen i Asia har preget nyhetene. Snart er det tid for Kirkens Nødhjelps fasteaksjon, en innsamling som i år går til kampen mot menneskehandel. Også denne aksjonen vil komme flomoftene til hjelp. Side 8-9



FOTO: GULLBORG AARLI

# Sertifiserte barnevakter

Alle konfirmanter skal nå delta på en valgt interessegruppe; som barnevaktkurs, aktivitetsgruppe, KRIK og drama. Vi besøkte barnevaktkurset for å finne ut hva de drev på med, og fant elleve nye, sertifiserte barnevakter. Side 14

## 100 år siden 1905

Ennå usikker på hva som skjedde i det bevegede året 1905? Professor emeritus Alf Kaartvedt forteller om storpolitikk, strategier - og hvordan enkeltpersoner som Christian Michelsen (bildet) skapte det moderne Norge. Side 4



Hvem-hva-hvor side 13

Menighetskalender side 16

# Symboljakten forts

# RIMI

**Minde**

Mandag-fredag 9-22

Lørdag 9-20

## Steen-Hansen Maling

**Du finner oss fire steder  
i Bergen og omegn**

**FANA:**

Fanaveien 13, tlf. 55 13 34 30

**Åpningstider:**

Man-fre 09.00-19.00

Lør 09.00-15.00

**MINDE:**

Conrad Mohrsvei 7, tlf. 55 27 37 47

Nytt utsalg, Innkjørsel v/Kanalveien

**Åpningstider:**

Man-ons 10.00-17.00

Tor og fre 10.00-19.00

Lør 10.00-15.00

**ÅSANE:**

Åsane Industrihus,  
Liamyrane 6, tlf. 55 18 84 50

**Åpningstider:**

Man-ons 10.00-17.00

Tor og fre 10.00-19.00

Lør 10.00-15.00

**SOTRA:**

Sartor helsehus, tlf. 56 31 56 50

**Åpningstider:**

Man-ons 10.00-17.00

Tor og fre 10.00-19.00

Lør 10.00-15.00

[www.steen-hansen.no](http://www.steen-hansen.no)

Det er mange godt synlige symboler i Storetveit kirke, men symbolene på lysestakene som står på alteret må du nesten vite om før du finner dem.

## Reportasje

AV LISEN SKARSTEIN

Noe av det første vi ser når vi kommer inn i kirkeskipet er tresøylene orgelgalleriet hviler på. De har utskårne relieffer med bladdornamentikk og vindruer; vintreet er et kjent symbol for Kristus.

Vindruer kan være symbol på Jesu blod i nattverden. De kristne omtales ofte som grenene på vintreet, så symbolet kan også være et bilde på kirken. På forsiden av alterbordet (antemensalet) finner vi vindruer sammen med kornaks, som viser brødet og vinen ved nattverden.

### Lysestakene

På alteret står det seks lysestaker i forgyllt bronse, tegnet av Ole Landmark og utført av gullsmed Theodor Olsen.

På lysestakene finner vi små emalje-medaljonger som viser symboler for de fire evangelistene.

Evangelistene blir ofte sammenlig-



F.v. og rundt med klokken: **MARKUS:** Det første vesenet lignet en løve. **LUKAS:** Det andre vesenet lignet en okse. **MATTEUS:** Det tredje vesenet hadde ansikt som et menneske. **JOHANNES:** Det fjerde vesenet var lik en ørn i flukt.

net med de fire livsvesener.

(Åp. 4,6f.)

«Framfor tronen var det liksom et glasshav, lik krystall. Og rundt tronen, midt på hver side, var de fire vesener, dekket med øyne foran og bak. Det første vesenet liknet en løve, det andre liknet en okse, det tredje hadde ansikt som et menneske, og det fjerde var lik en ørn i flukt.»

Dette er bakgrunnen for at evangelistene fremstilles ved hjelp av dyresymboler med vinger og glorie.



### Hverdag og helg 1/05

Bladet utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana, og sendes til alle hjem i menigheten. Vi tar med glede i mot artikler av ulike slag og gjerne også reportasjetips.

### Lokalredaksjon:

Therese Mokkalbost.

Kasserer: Kjell-Erik Wiborg

### Levering av stoff:

Stoff kan leveres til menighetskontoret eller på e-post:

storetveit.menighet@bkf.no

Digitale bilder bør ha høy oppløsning.

Lokal kontaktinformasjon: Se side 13

### Sentralredaksjon:

Red. (konst.): Jan Hanchen Michelsen

Red.råd: Hans J. Morvik, Jan-Erik Lien,

Lisen Skarstein og Gulborg Aarli, Frode

Høyte, Dag Vaula, Sigmund Austrheim,

Sverre Trættemberg.

Telefon: 55 23 25 47

Mobil: 90 68 73 17

Epost: [post@dragefjellet.no](mailto:post@dragefjellet.no)

### Grafisk produksjon:

Dragefjellet Produksjon

Tlf: 55 23 25 47

[www.dragefjellet.no](http://www.dragefjellet.no)

store filer sendes [jan.hm@frisurf.no](mailto:jan.hm@frisurf.no)

**Trykk:** Grafisk Trykk, Straume

**Neste nummer:** 15. mars

**Stoffdeadline:** 2. mars

# etter



Hvert dyr er valgt ut etter hvordan evangelisten starter sitt evangelium.

## Matteus

Matteus blir fremstilt som et menneske. Det er fordi han begynner sitt evangelium med å fortelle om Jesu menneskelige slektsregister.

## Markus

Markus blir symbolisert som en løve. Han starter sitt evangelium med å skildre møtet mellom Jesus og Johannes i ødemarken. Løven er et ørken-dyr.

## Lukas

Lukas blir omtalt som en okse. Han åpner med å fortelle om presten Sakarja som ofrer i templet. Oksen regnes som et offerdyr.



**TRESKURD.** Vakkert utskårne relieffer pryder tresøylene orgelgalleriet hviler på.

ALLE FOTO: GULLBORG AARLI

## Johannes

Johannes er ørnen. Han begynner med å fortelle om Guds Søns høyhet og evige guddom. Ørnen flyr høyt og majestetisk. ●

KILDE: RAGNAR SKOTTENE: KRISTNE SYMBOLER

**SYMBOLER.** Også på alterbordet (antemensalet) symboliserer vindruer og kornaks brødet og vinen ved nattverden.



## Refleksjon

AV AGNES CECILIE SUNDE

Tiden kommer, fort den går.

I kø står alltid nye år.

Årets nyttårsklokkers klang med rungende toner og jublende sang setter på ny min tankevrimmel i gang.

Fortid, nåtid, hva har fremtiden på lager til oss av meningsfulle hverdager?

Barnetroen min ligger trygt i nistepakken, mor, far og skolen skylder jeg takken.

Tanker kommer, tanker går.

Hva vil nyåret bringe meg i år? Mange spørsmål, ingen sikre svar. Både håp og tvil jeg med på ferden har.

Jeg minnes en dødssyk mann som spurte presten: «Mener du jeg kan oppleve et nytt liv etter dette?»

Presten grublet etter svar med rette:

«Lar du tro, håp få slippe til, grip det rådet om du vil!»

Gode løfterike nyttårstanker i mitt hjerte ærlig banker.

Mene det, ville det, og gjøre det beste for min nære, kjære, som min fjerne neste, da må det handling til om det skal bli mening i det jeg vil!

Arne Paasche Aasen sier det slik: «Det gagnar så lite hva godt du har ment om ikke du gjør det før alt er for sent.

Ditt klagesukk da kan du trøstig la fare.

For sent er for sent, det er alt du kan svare.»

Kjenner noen av leserne seg igjen? Jeg tør si at jeg gjør.

Resultatet blir gjerne såre tanker som for samvittigheten skaper vansker. Da ber jeg Gud gi meg sinnsro og ikke klandre alt jeg unnlot å forandre. Gi meg så nok forstand til å endre de ting jeg kan før alt er for sent!

Minnene er livets gave, er som blomster i en have.

I mitt beskjedne virke ved eldretreff i Storetveit kirke, i ettertid jeg ser, fler og fler, fra min frivillighets debut mange trofaste deltakere passere revy.

Bodil og foreldre i vår menighet satser på barna. Vi vet alle aldersgrupper krever i omsorg sitt.

På frivillighetens innsats er det manko blitt.

Arbeid er hovedretten på livets bord.

Desserten er hvile – ingen må tvile!

Så gå til ditt arbeid på gledelig vis, ansatte, som frivillige, for det er lykkens pris!

**Jeg ønsker godt arbeidsår til alle i sitt virke, her i Storetveit, vår kjære kirke. ●**



Agnes Cecilie Sunde var i mange år fylkeshelsesøster. Hun bor i Storetveit og deltar aktivt i menighetsarbeidet.

FOTO: G. AARLI



Menighetsbladet har henvendt seg til en av våre kirkegjengere, professor emeritus Alf Kaartvedt, og bedt om noen få kommentarer til utviklingsforløpet. Alf Kaartvedt har gjennom et langt forskerliv arbeidet med nyere norsk politisk historie. Hans seneste arbeid er en fremstilling i Norsk utenrikspolitikk historie om forutsetningene for bruddet.

# Hvorfor brøt Norge ut av unionen i 1905?

Siden det i år er 100 år siden unionen mellom Norge og Sverige ble oppløst, kan en liten repetisjon av bakgrunnen for bruddet være nyttig.

AV ALF KAARTVEDT

## Bakgrunnen for 1814-unionen

Unionen mellom Norge og Sverige var resultatet av europeisk stormaktspolitikk med Norge som en brikke i spillet. Den skyldtes ikke noe utbredt ønske i Norge om brudd med det mange hundreårige fellesskap med Danmark. I krigen mellom Napoleons Frankrike og de allierte, Russland, England og Preussen, støttet Danmark Frankrike og ble etter Napoleons nederlag i 1814 tvunget av stormaktsalliansen til å avstå Norge til Sverige. Norge ble altså prisen Sverige innkasserte fordi landet stilte tropper til de allierte i det store europeiske skjebneoppgjøret. Norge ble altså tvunget inn i en union som landet ikke ønsket.

## Hva førte til at vi likevel fikk en fri forfatning?

Det skyldes at etableringen av unionen ikke gikk så knirkefritt som Sverige håpet på. Før den svenske hæren under kronprins Karl Johans ledelse returnerte fra kontinentet for å overta sitt bytte, oppsto i Norge et maktpolitisk vakuum. Denne situasjon utnyttet nordmennene – forbitret over dansk-kongens «salg av Norge» og inspirert av franske revolusjonsideer – mesterlig. De ga landet en fri forfatning, i prinsippet lik den vi har i dag, og valgte den danske stattholder i Norge, prins Christian Frederik, til norsk konge.

I ettertid kan vi se at drømmen fra våren 1814 om et helt selvstendig Norge var dømt til å mislykkes mot presset fra stormaktene og Karl Johans invasjon i spissen for krigsvante svenske tropper. Karl XIII, Sveriges konge, ble nå også norsk konge. Men grunnloven ble reddet med inn i den nye løse unionen fordi Karl Johan ønsket en rask løsning, men også fordi Russland ikke ville ha en tett, revansjelysten union som nabo.

## Var svensk innflytelse på norsk politikk sterk i unionstiden?

Ja, men bare når det gjaldt kontrollen med de forenede rikers utenrikspolitikk. Den felles svenske utenriksminister var like frem til unionsbruddet i 1905 svensk embetsmann, leder av et svensk departement og sto bare ansvarlig overfor svensk rett. Men ellers styrte Norge seg selv - nesten som i dag – med eget pengevesen og finansstyre, eget rettsvesen og egen militærmakt. Og norske saker ble avgjort av den norske konge i rent norsk statsråd.

## Hvorfor kom unionsbruddet i 1905?

De politiske partiene var lenge splittet i unionspolitikken. Venstre var unionsfiendtlig og gikk etter 1891 inn for eget norsk konsulatvesen, som Norge hadde grunnlovsmessig rett til å etablere på egen hånd. En slik reform ville være populær, også fordi det hersket tverrpolitisk misnøye med konsulatmønsteret, som angivelig ikke tjente



## Kronikk

norsk skipsfart og eksport. Partiet regnet videre med at reformen kunne danne plattform for et norsk utenriksdepartement. Høyre var enig i selve rettsstandpunktet, men krevde som unionslojalt parti at særnorsk konsulatvesen bare kunne gjennomføres etter forhandling med Sverige.

I den tilspissete unionskonflikten sa Sverige seg i 1901 for første gang villig til å drøfte en separat forhandlingsløsning om konsulatsaken.

Høyre som nå så sjansen til å komme ut av skyggenes dal, ta offensiven i den nasjonale politikken og samle alle borgerlige mot «halv- og helsosialistene», programfestet i 1903 eget norsk konsulatvesen. Under navnet Samlingspartiet vant de konservative stortingsvalgene. Sveriges tilbud i 1905, formulert i de uakseptable «lydriepunktene», vakte en nasjonal storm i Norge, og forutsetningene lå til rette for Christian Michelsens nasjonale samlingsregjering fra mars 1905.

Den aksjonslinje som ble valgt, var dristig og revolusjonær. Dristig fordi den ga kongen mulighet for å nekte sanksjon på regjeringens forslag til særskilt norsk konsulatvesen; revolusjonær siden ministeriet Michelsen etter sanksjonsnektelsen faktisk avsatte kongen og overlot makten til norsk statsmyndighet.

Forenklet og slagordsmessig kan vi si at unionen falt for styrken i norsk nasjonalisme, for «selvstendighetens æresfølelse», og - det bør legges til - for Sveriges moderasjon ved det formelle oppgjøret. ●

Ungdomsting 2005:  
Er det noe for meg?

# Meld deg på i dag!

AV JAN H.  
MICHELSEN OG  
REDAKSJONEN

**Følg med: Allerede 29. januar blir det andre ungdomstinget i Bjørgvin arrangert. Stedet er igjen Slettebakken kirke.**

I fjor var et femtittalls ungdommer fra menighetene i Bjørgvin bispedømme samlet til én dag med diskusjoner, inspirasjon - og naturligvis sosialt og åndelig fellesskap.

Under møtet ble også ungdomsrådet valgt, et råd som blant annet har jobbet med å planlegge årets arrangement.

## Bli med på debatten

Årets ungdomsting vil ha «Ungdomslederen – det er meg det!??» som «overskrift».

- Har du meninger om dette temaet?
- Ønsker du å si din mening om hva ungdomsrådet skal arbeide med i tiden som kommer?
- Kanskje ønsker du selv å bli medlem av ungdomsrådet?
- Eller vil du først og fremst bli kjent med unge fra andre menigheter?

## Aktuelt



## Ta kontakt

Uansett hvilket av disse spørsmålene du sva-

rer «ja» på, kan du bli en av representantene fra din menighet; forutsatt at du er mellom 16 og 30 år. Ta snarest kontakt med ditt menighetskontor

for påmeldingsskjema (se side to for kontaktinformasjon) eller send en e-post til [kristin@traetteberg.no](mailto:kristin@traetteberg.no)

**Og husk: Det ikke er mer enn én uke til det braker løs på Slettebakken! ●**

## Leirer 2005

Det Norske Misjons-  
selskap Region Bjørgvin



### Februar

- 18.-22. EnerSkileir 13-18 år  
Kvamseter
- 21.-24. Vinterleir 2-5 kl. Alværa
- 25.-27. Vinterleir 6-8 kl. Alværa
- 25.-27. Nettverk for unge voksne  
Kvamseter

### Mars

- 18.-20. Palmehelg 4-7 klasse  
Kvamseter

### April

- 29.-1. Fotball leir 4-7 kl. Alværa

### Juni

- 17.-19. Besteforeldre/Barnebarn  
Kvamseter
- 23-26 Sommerleir 4-7 klasse  
Kvamseter
- 20-23 Sommerleir 2-5 klasse  
Alværa
- 24-27 Sommerleir 6-8 klasse  
Alværa

**Påmelding/spørsmål, ta kontakt på tlf 55 31 00 61/ [buabgn@nms.no](mailto:buabgn@nms.no)**

## KIRKENS SOS TRENGER FLERE MEDARBEIDERE!

Vi trenger flere frivillige medarbeidere, og starter derfor nytt kurs i samtaleferdigheter og krisehåndtering. Nytt kurs starter februar 2005. Medarbeiderne har vakt ca. hver 12. dag, og får støtte og veiledning så lenge de er i tjenesten.

For å bli med må du være over 20 år. Oppgaven er å lytte til innringer, og tåle å møte et annet menneskes smerte og sorg. Medarbeidere skal ikke finne løsninger eller "gode råd". Velkommen til et godt fellesskap og en viktig og meningsfull tjeneste!

Ring oss på tlf. 55 32 58 45 (dag) eller 480 35 841 (kveld og helg).  
Mer informasjon finner du på [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no)



**Kirkens SOS**

drageliste.no

Allerede som ganske liten hadde jeg mine oppfatninger av Afrika. Bortsett fra Kina var Afrika det «landet» på kloden som lå lengst unna Norge. Der bodde det løver og giraffer, elefanter og flodhester.

AV ERIK R. MILLS

I Afrika var det varmt hele tiden. Nesten ingenting kunne spire eller gro, så varmt var det. Derfor hadde ikke folk mat. De gikk sultne støtt. Bilder jeg hadde sett på TV, og på misjonskvelder på bedehuset, viste forunderlig nok at barna hadde store, sprekkerfardige mager. I mine øyne så de i grunn ikke spesielt sultne ut. Likevel ble vi i barnehagen minnet om disse «fattige barna i Afrika» hver gang vi nektet å spise opp nistematen. Av «ydmyke og oppriktige hjerter» var det mange av oss som foreslo at vi kunne sende denne maten til barna i Afrika, men så vidt jeg vet ble det aldri gjort.

#### Elleve prester

Hvorfor trenger jeg fortelle hvilke oppfatninger jeg hadde av Afrika som barn? Med årene har jeg tross alt tilegnet meg mer kunnskap, og



# Prester på Afri

mitt bilde av dette kontinentet i sør er mer nyansert. Samtidig tror jeg nok at noen av de barnslige oppfatningene fortsatt henger ved meg. I hvert fall opplevde jeg det sånn da jeg besøkte Afrika for første gang i september. Tross det jeg hadde lært på skolen, tross mine voksne, nyanserte oppfatninger av Afrika, så var Afrika så mye, mye mer enn det jeg hadde trodd.

Vi var elleve prester på tur til Kenya og Etiopia i høst. Tanken var at det skulle være én prest fra hvert bispedømme. Turen ble arrangert i samarbeid mellom Kirkens Nødhjelp og Presteforeningen. Formålet var å bli kjent med Kirkens Nød-

hjelps arbeid med henblikk på Fasteaksjonen 2005. Forhåpentligvis ville turdeltagerne bli tent av et bistands- og misjonsengasjement, som igjen vil kunne smitte over på konfirmanter og menighet.

#### Tent til å hjelpe

Jeg ble tent til å hjelpe mennesker i en vanskeligere livsvirkelighet enn vår egen. Lokalbefolkningen smittet meg med sin optimisme og tro på at det nytter å hjelpe.

De viste meg at Afrika er mye mer enn det bildet som er tegnet og farget av både mine barnslige og mer voksne oppfatninger. Det var noe med deres livsglede, nasjonale og kulturelle

## Reportasje



**STOLTE, VAKRE, VENNLIGE:** Jentene byr på fruktdrink i solvarmen.





**PRIMITIV PLØYING:** Primitiv kanskje, men i motsetning til traktor kan man i alle fall spise okser - dessuten trenger de ikke bensin.

ALLE FOTO: EIRIK R. MILLS



**UNDER: PÅ MARKEDET:** Ikke vanskelig å få kontakt med folk. Både små og store var nysgjerrige og imøtekommende.



# ka-tur

stolthet, deres sang og deres dans, hjertevarme, og deres vilje til å hjelpe – alt dette på tross av helt andre økonomiske forutsetninger enn oss – som motiverte meg for et bistands- og misjonsengasjement.

## Vannprosjekter

Også før turen kjente jeg til noe av det arbeidet Kirkens Nødhjelp driver rundt om i verden. Jeg visste at de jobber med å bore vannbrønner slik at flere mennesker skal ha tilgang til rent vann. Jeg visste at opplysningsarbeid i

forhold til HIV/AIDS, og omsorg for de som er berørt av dette, også er en viktig del av deres arbeid. Jeg visste at de jobber mot en gammel afrikansk omskjæringstradisjon som påfører mange unge jenter store psykiske og fysiske lidelser. Jeg visste at parallelt med alt dette ønsker Kirkens Nødhjelp å gjøre Jesus kjent for mennesker over hele verden.

Likevel har jeg et ganske annet kjennskap til Kirkens Nødhjelps arbeid i dag. Det å personlig få møte mennesker som har fått nytt livs-



**RENT VANN:** Vannpumper fra Kirkens Nødhjelp gir folk en ny tilværelse



**OMSORG:** Han er ikke tung, han er jo min bror.

håp som et direkte resultat av dette arbeidet, gjør sterkt inntrykk. Jeg håper at inntrykkene, og den gnisten som ble tent i mitt møte med Afrika og Kirkens Nødhjelps bistands- og misjonsarbeid, i noen grad kan smitte over på konfirmante-

ne og hele menigheten. Når fastetiden kommer, håper jeg at vi alle kan være med å støtte opp om det viktige arbeidet som Kirkens Nødhjelp driver. ●

**Se også side 8 og 9!**







**La barn bruke kirkene**  
-Menighetene bør ta kontakt med skolene, sier Wirgenes, som mener det er fint om kirker også i tiden femover som kommer kan være åpne og tilrettelagt slik at barn og unge kan bruke kirken slik de selv kjenner behov for. Bruk for eksempel lystenning og ha gjerne tegneark og farger framme i kirkerommet.

### Midt i feiringen

Ulykken rammet midt i barns egen jule- og nyttårsfeiring. Kontrastene er store mellom forventningen om glede og den fortvilte katastrofefølelsen.

- Informasjonskaoset gir mange barn næring for fantasi og urolige spekulasjoner, understreker Paul Erik Wirgenes, og oppfordrer voksne til å vise barn og unge mye omsorg i denne vanskelige tiden. ●

# enneskehandel

eller kjøre bøssebærerne til å ringe tlf. 55593251.

**I Søreide menighet** er det konfirmantene som gjennomfører aksjonen. Foreldrene er sjåfører. På forhånd har konfirmantene hatt besøk av Kirkens Nødhjelp som har undervist og informert om innsamlingsformålet.

**Birkeland menighet** har ingen dør-til-dør aksjon ettersom konfirmantene har sin egen SKRIK-aksjon i desember. De siste årene har nabomenighetene har gått med bøsser i deler av menigheten og menigheten vil sette pris på om noen fra Birkeland vil være med og gå onsdag 15.mars. I kirken blir det delt ut fastebøsser for «hjemmebruk» under gudstjenestene i fasten, og palmesøndag samles bøssene inn. Bøssene kan også leveres menighetskontoret.

**I Storetveit og Bønes** menigheter gjennomfører konfirmantene fasteaksjonen til inntekt for Kirkens Nødhjelp. Menighetene ber alle om å ta godt i mot de unge fra når de ringer på døren.

**Slettebakken:** 5.-6.februar deltar konfirmantene på en felles konfirmantthelg der tema er fasteaksjonen. Offeret fra en felles gudstjenetser går til Fasteaksjonen. 15. mars går konfirmantene og frivillige med bøsser, og mange foreldre stiller opp som sjåfører.

**Skjold:** 15. mars kl 17-20 går over 100 konfirmanter med bøsser til husstandene. Ta vel imot dem og gi mye. Det trengs! Foreldrene gjør også en flott innsats; kjører konfirmantene, baker boller m.m. Et mål er å slå den gamle aksjonsrekorden på kr. 66000,- ●

## Det har skjedd mye i verden siden jeg var med Presteforeningen og Kirkens Nødhjelp til Afrika. (se side 6-7)



Eirik R. Mills

mede områdene har tross egne tap hjulpet turistene så langt de overhode har kunnet.

Hjemme i Norge har folk vist en enorm giverglede. Millioner av kroner har vært samlet inn på bare få dager.

De siste ukene har mange frivillige organisasjoner, deriblant Røde Kors, Kirkens Nødhjelp og Sjømannskirken, vist hvilken viktig jobb de gjør. Både lokalbefolkning og turister har funnet god hjelp og støtte hos disse.

Det er likevel viktig å minne hverandre om at det også er andre steder i verden der mennesker lever i nød. Hver dag, året rundt, er det barn og voksne i Asia, Sør-Amerika og Afrika, som er truet av matmangel, sykdom og vold. Vi må derfor fortsette den gode kulturen vi nå inne i med å være rause og dele av vår overflod.

**Også i tiden fremover vil det være mennesker, både i Sørøst-Asia og andre steder, som trenger våre bidrag i kampen for en bedre verden. ●**

Til ettertanke

AV ERIK R. MILLS

De siste ukene har flomkatastrofen i Sørøst-Asia preget nyhetsbildet. Det rører oss langt inn i hjerteroten når vi hører historier om hvordan familiemedlemmer brutalt har blitt revet fra hverandre, og hvordan det er nærmest vilkårlig hvem som overlevde uværrets enorme krefter, og hvem som ikke gjorde det.

Det rører oss ekstra sterkt fordi flere av våre egne landsmenn omkom. Dessuten er det mange av oss som tidligere har arbeidet og feriert i de katastroferammede områdene. Det er uvirkelig å se avisbildene hvor vi bare så vidt kan dra kjensel på Thailands vakre strender. Nå er de totalt endevendte.

Midt i tragedien har det vært flott å se hvordan alle slags mennesker, i hele verden, ønsker å hjelpe og bidra. Lokalbefolkningen i de kriseram-

## Dahls Begravelsesbyrå



ETABLERT 1933

har som familiebyrå levert sine tjenester i mer enn 60 år i Fana og hele StorBergen.

Byrået har gjennom årene opparbeidet en bransjekunnskap som bidrar til en verdighet og stil som de som trenger oss vet å verdsette. Dette gjør vi på de pårørendes premisser, enten man vil at vi skal gjøre alt, eller man vil ha råd og delta selv i forberedelsene til gravferden.

TLF. 55 13 15 00

HELE DØGNET

APELTUNVEGEN 1, 5222 NESTTUN

STOR PARKERINGSPLASS

VI KOMMER OGSÅ TIL HJEMMEKONFERANSE

DAG / KVELD

Disponert Kjell Rein Dahl privat 55 10 25 95

# Stormfullt Draumkvedet *med stillfaren kvedar*

Trass i at vinden reiv i kyrka og fekk det til å knake i stokkar og stavar, og sjølv om regnet piska intenst mot tak og veggar,

AV DAG KVARSTEIN

Gjennom to framsyningar var Fantoft Stavkirke fullsett av menneske. Til saman 150 personar fekk oppleve dette mystiske visjonsdiktet, med element frå folketru, Bibelen og middelalderske trustankar. Diktet har vorte båret fram av fattige husmenn frå generasjon til generasjon helt sida mellomalderen. Men kvadet har tiltrekningskraft også på oss velfødde, moderne, urbane menneske med nye Bergans-anorakkar, fjellsko og medbrakt kaffe på termos. Folk sat tett saman i stavkyrkja, som for å verna seg mot naturkreftene utanfor og mot kuldegysset frå dødsriket som diktet så levande skildrar.

## Var tolking

Det gåtefulle episke diktverket vart vakkert tolka av Berit Opheim frå Voss, ein av Noregs framste kvedarar. Sjølv om diktet har vakse fram av folkeleg tradisjon gjennom fleire hundreår i indre Telemark, klarte den moderne kvedaren frå Voss på vart vis å få fram atomsfæra frå gamle tider. Mellomalderdåmen ville nok vore meir til å ta og føle på om diktet hadde vore sunge i ei ekte stavkyrkje, men den gode kopien på Fantoft fekk i alle høve tankane til å vandre attende gjennom hundreåra.

Berit Opheim skreid inn i



KVEDAR. Berit Opheim i Fantoft stavkirke.

FOTO: ELI HEGGDAL

kyrkja som ei openberring, kledd i ei vakker kvit kåpe, som om ho sjølv skulle ha tilhørt den kvite flokken til den hellige Mikael som vert

skildra i Draumkvedet, på same måten som i Johannes' openberring i Bibelen. Kvedaren sine subtile fraseringer og den store dynamikken i

stemmen hennar, fekk fram både det dramatiske som skjedde med Olav Åsteson og dei andre sjelene på Domens dag, og sårheita og sorga over



# draumkved

**makta dei stilfarne tonane og gåtefulle orda å fylla Fantoft Stavkyrkje på trettande dag jul. Vinterstormen og regnskylla var som atterklang frå dei dramatiske hendingane i dødsriket som Olav Åsteson skildrar i middelalderdiktet Draumkvedet.**

## Visjonsdiktet Draumkvedet

Draumkvedet stammar truleg frå 1500-talet. Det er eit av berre tre tilsvarande visjonsdikt i Europa, og er difor en stor skatt i den tidlege norske litteraturen, men først på midten av 1800-talet vart Draumkvedet skreve ned og samla som eit episk diktverk med klårt inndelte bolkar, av blant andre Jørgen Moe og M. B. Landstad. Diktet fortel om Olav Åsteson som sovna på julaften og ikke vakna før 13. dag jul. Han får eit glimt inn i både himmelen og helvete, han får smake skjersilden og han ser korleis dei avlidne vert dømd foran den heilage Mikael. Men dei som i jordelivet har gjort godt mot dei fattige, vert sæle. ●

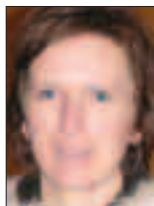
## Kultur

ondskapen i verda, som diktet også skildrar. Kampen mellom det vonde og det gode kom såleis godt fram i sjølve syngemåten, godt hjulpen av vinterstormen utanfor, i kontrast til den intime stemninga i den vesle kyrkja.

### Dei fattige sitt dikt

Når vi veit at det var dei fattigaste og lågaste i det føydale bondesamfunnet som bar vidare Draumkvedet, legg det ein ekstra dimensjon til alvoret i eposet. I Draumkvedet sine «Sæleprisningar» mot slutten av verket, stig det fram ein bodskap som liknar den Kristus sjølv målbar i Bergpreika.

- Sæl er den som i føesheimen (på jorda) fatike gjeve kann. Han skal inkje ræddast på Gjallarbrui (brua til livet etter dauden) fyr kvasse stutehonn.



Berit Opheim.  
FOTO: ELI HEGGDAL

Husmenn og folk som gjekk på legd og ikke hadde fast bustad og eigendom, klarte seg på eit vis gjennom å kvede for nattely og ein matbit. Og blant dei kvadene som folk var ivrigast etter å få høyre, var Draumkvedet.

### Ekstotisk

- Eg trur vi i dag opplever Draumkvedet som litt ekstotisk, ei røyst frå urgamal tid. Samstundes som orda og språkbileta er framande, er det ein bit fra vår eigen kulturarv som vi kjenner slektskap til, seier Brynhild Utne, initiativtakar og sjølv telemarking.

**Dette var niande gongen på rad at Draumkvedet var framført i stavkyrkja. Ny kvedar til jubiléet neste år er allereie tinga. Men Utne vil førebels ikke ut med kven det er. ●**

## Nynorsk - ikkje bokmål!

Grunna misforståingar vart Brynhild Utne sin artikkel om kvedaren Berit Opheim i desembernummeret trykt på bokmål og ikkje på nynorsk, slik planen opphavelg var. Redaksjonen seier seg lei for dette, og understrekar at skribentar fritt kan nytte begge målformer i dei felles menighetsblada for Fana prosti. ●

Mellom hvert menighetsblad... følg med i

## Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

Hver fredag:  
Kunngjøring om gudstjenester i Fana Prost.

E-post:  
marianne@fanaposten.no  
E-post:  
annonseavd@fanaposten.no



Krisetelefon 815 33 300 E-posttjeneste www.kirkens-sos.no

Kirkens SOS  
ET MENNESKE Å PRATE MED  
NÅR LIVET ER SOM VERST

## BERGEN OG OMEGN BEGRAVELSEHJELP



K.H. POLDEN 56 33 45 88  
TOM WILSON 55 19 55 88

Teatergt. 20, 5010 Bergen  
Tlf. 55 21 44 50

Mobil 917 51 700

- DØGNVAKT
- PARKERING
- BLOMSTER
- MONUMENTER



Vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv

## Husk på dåpsbarna!

Gode bøker og god musikk får du hos  
**VESTLANDSKES BOKHANDEL AS**

Vetrlidsalm. 1, 5014 Bergen  
Tlf. 55 31 79 63  
post@vestbok.no

## Velkommen til



FANA SPAREBANK

- en bank å stole på

tlf. 55 91 98 00  
www.fanasparebank.no

## Solstrands Begravelsesbyrå



Herman Fossgt. 11, 5007 Bergen  
Telefon 55 55 16 16 hele døgnet  
E-post: post@solstrands.no

Vår erfaring - din trygghet

# STORM

## Spennende ny klubbmodell

Stiftelsen  
til utbredelse  
av Storetveit-  
modellen

**Har du gått i Klubben? Eller kjenner du til klubb-  
arbeidet i Storetveit og Slettebakken? Vil du være  
med å spre Klubbens måte å drive ungdomsarbeid?**



Ungdomsklubben i Storetveit menighet ble for noen år siden tildelt IKOs dåpsopplæringspris. Det ga støtte til etableringen av et adhoc-utvalg

som består av tidligere og nåværende ledere. Utvalget har samlet materiell, laget utkast til bok og nå er det meningen å etablere en stiftelse som skal arbeide med etablering av tilsvarende arbeid andre steder.

### Noen stikkord for arbeid etter Storetveitmodellen:

- Unge leder unge
- Små grupper, som ledes av en jente og en gutt i fellesskap
- Ettårig lederkurs
- Forpliktende medlemsskap
- Planlagt fortrolig samtale («BBB») i gruppene

I årenes løp har nesten 1000 ungdommer gjennomført den ettårige lederutdannelsen som medfører et varmt, men krevende fellesskap med andre ungdommer. ANSVARET FOR FELLESSKAPET er et av de mest sentrale tema. Få er likegyldig til årene i Klubben. ●

## Vil du være med som stifter?

Det bli stiftelsesmøte helgen 11.-13. februar i Storetveit menighetshus.

### Litt om programmet:

- Fredag kl.19: hvorfor stiftelse, visjon og mål + sosialt samvær
- Lørdag kl.10: opprettelse av stiftelsen, diskusjon og valg, middag + sosialt samvær
- Søndag kl.11: Vi går i kirken, kirkekaffe evt. foredrag med utgangspunkt i boken.

For å bli stifter må du støtte stiftelsen med kr. 1.000. Vi trenger kr. 50.000 i stiftelseskapital.

Mer info: [www.klubbis.no/storm](http://www.klubbis.no/storm) eller kontakt: Eva-Cecilie Øyen, tlf. 977 17 633 / 55 10 48 48. ●

## Informasjon om skattefrie gaver

**I 2000 ble loven endret slik at gaver til visse frivillige organisasjoner gir rett til skattefritak, dvs at deler av gavebeløpet kan føres som fradrag i inntekten før skatt.**

Fra og med inntektsåret 2004 gjelder dette også gaver til Den norske kirke. For å få skattefritak må en minst gi kr 500,- i løpet av

året. Det gis maksimalt fradrag for gaver for til sammen kr 6.000,-.

Ordningen forutsetter at visse opplysninger leveres skattemyndighetene; givers navn, adresse og fødselsnummer (11 siffer) samt samlet gavebeløp i inntektsåret. Mottaker må registrere opplysningene og rapportere videre for at giver skal få skattefritak. Rapporteringen skjer elektronisk og opplysningene blir kun brukt til skatteberegning. Når opplysningene er videresendt, vil de ikke bli lagret ut over det myndighetene krever.

Lokalt representerer menighetsrådet og kirkelig fellesråd menigheten. Ordningen med skattefritak for gaver er organisert slik at gaven må gis til menighetsrådet, kirkelig fellesråd eller en sammenslutning/stiftelse som har fått myndighet fra menighetsrådet/fellessrådet til å motta gaver. ●

Ikke alle som gir en gave til Den norske kirke ønsker skattefritak. En velger derfor selv om gaven skal rapporteres til skattemyndighetene. I praksis betyr det at om en oppgir fødselsnummer (11 siffer) når en gir sin gave, vil gaven bli rapportert videre. Om fødselsnummer ikke oppgis vil gaven heller ikke bli rapportert til skattemyndighetene. I januar vil giveren få tilsendt en årsoppgave med oversikt over hvilke opplysninger som er sendt til skattedirektoratet.

Mange er skeptisk til å oppgi fødselsnummer. Det kan derfor være nyttig å vite at i det kirkelige medlemsregisteret er fødselsnummer til alle kirkemedlemmer registrert. Fødselsnummeret er altså kjent. Samtidig vil naturligvis all informasjon behandles konfidensielt og kun gjøres kjent for de som har fullmakt til dette. ●



## Hvem-hva-hvor i Storetveit menighet

### STABEN, STORETVEIT MENIGHET

#### Storetveit kirke

Kirkeveien 27, 5072 Bergen  
telefon ..... 55 30 81 10  
telefaks ..... 55 30 81 19  
epost storetveit.menighet@bkf.no  
Kontortid man-fre 10.00-12.00.

#### Sogneprest Bjarte Holme

Kirkevn. 47a  
telefon ..... 55 30 81 12 (a)  
telefon ..... 55 28 36 58 (p)

#### Vikarprest Inge Høyland

telefon ..... 55 30 81 16  
e-post: ..... prest@epost.no

#### Kapellan Kari Vatne

telefon ..... 55 30 81 15 (a)  
telefon ..... 91 33 05 56 (p)

#### Kirketjener Vibeke Kristiansen

telefon ..... 55 28 17 10 (a)

#### Organist Ruth Bakke Haug

e-post: .ruthhaug@broadpark.no  
tir.-tor. 14-16  
telefon ..... 55 30 81 14 (a)

#### Kateketvikar: Brita Holme

telefon ..... 55 30 81 18  
... storetveit.menighet@bkf.no

#### Diakon Reidun Laastad Dyvik

telefon ..... 55 30 81 17 (a)

#### Daglig leder Therese Mokkelbost

telefon ..... 55 30 81 11 (a)  
..... 55 91 31 36 (p)

### ANDRE KONTAKTER

#### Storetveit menighetsråd Leder Guri Westfal-Larsen

telefon ..... 55 91 21 42  
**Nestleder Mette Lawlor**  
telefon ..... 55 28 08 87

#### Kulturutvalget

Kontakt: Jon Wigum Dahl  
telefon ..... 55 28 43 02  
Kari Blom  
telefon ..... 55 91 08 83

#### Bibelgruppetjenesten

Flere grupper aktivitet ulike dager  
**Kontakt vikarprest Inge Høyland**  
telefon ..... 55 30 81 16

#### Storetveit Menighetsbarnehage

Kirkeveien 27  
telefon ..... 55 28 24 28

#### Søndagsskole

Hver søndag når det ikke er  
familiegudstjeneste.  
**Kontakt: Kari Bakke**  
telefon ..... 55 28 33 70

#### Storetveit Barneospel

Øvelse hver onsdag kl. 17.45-18.45  
i menighetshuset  
**Kontakt: Grete S. Meyer**  
telefon ..... 55 28 39 60

#### AGAPE Gospelkor

Øver hver tirsdag i kirken kl. 19.30  
**Kontakt: Ruth Bakke Haug**  
telefon ..... 55 12 45 87  
e-post: .... ruth@agapegospel.no  
Nettside: ... www.agapegospel.no

#### Kontaktklubben for psykisk utviklingshemmede

Møtes hver 2. torsdag i  
menighetshuset.  
**Kontakt: Kirketjener Vibeke  
Kristiansen**  
telefon .. 55 92 93 20/55 28 17 10

#### Diakoniutvalget

**Kontakt: Diakon**  
telefon ..... 55 30 81 17  
Bankgiro ..... 9524.05.03493

#### Aktiv Fritid

Annenhver tirsdag kl. 11.30-13.30

#### Pensjonister: Kontakt Evelyn

Mehl Nilsen  
telefon ..... 55 28 49 43  
**Ragnhild Thistel**  
telefon ..... 55 29 14 56

#### Tirsdagssamvær for eldre

Annenhver tirsdag kl. 11.30-13.30  
**Kontakt: Diakon**  
telefon ..... 55 30 81 17  
**Kjøring: Guri Westfal-Larsen**  
telefon ..... 55 91 21 42

#### Småbarnstreff

Hver torsdag kl. 10.30-12.30  
Menighetshuset  
**Kontakt vikarprest Inge Høyland**  
telefon ..... 55 30 81 16

#### 1. Fjøsanger NSF

Kontakt: Njål Farestveit  
telefon . 55 10 51 13 / 99 71 51 16

### FELLES AKTIVITETER BØNES OG STORETVEIT

#### Klubben

**Kontakt: Kjartan Steffensen**  
epost kjartansteffensen@yahoo.no  
mobil ..... 90737973

#### Bibelgruppetjenesten

For sosialt samvær og samtale om  
kristen tro

#### Alpha-kurs

Et lite halvår kurs (10 kvelder og  
en helg) for alle, uansett tvil og tro.  
Kveldsmat, tema og samtale om de  
sentrale deler av den kristne tro.

#### Misjonsforeninger

**Diakoniutvalget**  
Bankgiro ..... 9524.05.03493

#### Besøktjeneste

For den som ønsker besøk eller å  
bli besøker. Sorggruppe ved skils-  
misse/dødsfall.

#### Kontaktperson for alle disse fel-

les aktiviteter: **Diakon**  
telefon ..... 55 30 81 17

#### Givertjenesten:

Bankgiro ..... 9524.05.03493

#### Åpen kirke på Bønes

Torsdager kl. 12-13 er Bønes kirke  
åpen. Om du vil søke stillheten, ten-  
ne lys, eller samtale med noen, så er  
du hjertelig velkommen. diakon Rei-  
dun Laastad Dyvik eller noen fra dia-  
koniutvalget på Bønes er tilstede på  
disse onsdagene.

## Bønn for det nye år

*Gud! Du som er tidens og evighetens Herre!  
Vi legger dette stykke tid som vi kaller 2005,  
i Dine hender og ber Deg velsigne det.*

*Du har skapt oss; Du har gitt oss tiden å være i.  
Lær oss å se både tiden og oss selv i lys av  
Din evige verden.*

*Gi oss vilje og visdom til å bevare og bruke de verdier Du  
har betrodd oss. La vår brukte tid vende tilbake til Din  
evighet med bud om troskap og lydighet mot ditt kall.*

*I Din kraft, Herre, går vi inn i det nye år med frimodighet.*

*Vår tilmålte tid kjenner vi ikke,  
i liv og død tilhører den Deg.*

*For riket er Ditt, makten og æren i evighet. Amen. ●*

## Middagsklubb i menighetshuset

«Vi orker ikke gå i kirken, det er  
jo ingen andre familier der!»  
Nikker du til dette utsagnet, er  
du ikke alene. Mange små og  
store tenker slik og det må vi  
som ta på alvor! Det er gode re-  
lasjoner og godt fellesskap som  
bygger menighet og gir lyst til å  
komme til kirken. For at små og  
store skal møtes og få tilhørig-  
het til sin menighet, vil vi starte  
med middagsklubb. Bortsett fra  
middagen og fellesskapet rundt  
den, satses vi på aktiviteter for  
hele familien; både inne og ute!  
De voksne vil også kunne sam-  
les om et tema rundt kaffekop-  
pen mens store og små barn ak-  
tiveres av «innleide» krefter.  
Vi møtes i Storetveit menig-

hetshus første søndag hver må-  
ned kl.13.00 f.o.m. 06.02

#### Dette er for alle som ønsker:

- en kirke fylt til randen av små og store barn, ungdom og voksne!
- å gi barna gode venner og be-  
kjente i menigheten
- tettere tilknytning til menig-  
heten, men savner et møtested i  
tillegg til gudstjenesten

#### VI SEES!

Arr: Dåpsopplæringsutvalget  
Storetveit menighet v/ Bodil  
Bredholt, kateket. PS! Kunne du  
tenke deg å hjelpe til med det  
praktiske rundt dette? Ta kon-  
takt med kateketen. Vi trenger  
deg!! ●

# Konfirmasjonsforberedelser

I følge Konfirmasjonsplanen 98 er undervisningsbegrepet nå utvidet til å omfatte alt som kan gi konfirmanter en positiv opplevelse av kirkens budskap, kirken og menigheten.

AV LISEN SKARSTEIN OG GULLBORG AARLI

Ønsket er at konfirmanter skal integreres i menigheten og føle at i menigheten er det godt og trygt å være.

I gamle dager var konfirmasjonen en viktig merkedag. Dette var dagen da konfirmanter skulle vise hva de hadde lært. Det ble gitt høytidelig løfte om troskap til Gud, og kanskje det aller viktigste: Fra og med denne dagen var man voksen. Nå er konfirmasjonstiden like viktig som selve dagen.

I Storetveit menighet har konfirmanter flere alternativ å velge mellom: Ten-Sing, tema-, klubben-, høstferie- og vinterferiekonfirmanter.

## Velger interessegruppe

Alle skal i tillegg delta på en valgt interessegruppe: Barnevaktkurs, aktivitetsgruppe, KRIK (idrettsgruppe) og drama. Vi besøkte barnevaktkurset på avslutningskvelden for å finne ut hva de drev på med.

Styrer i Storetveit menighets barnehage, Karen Øien, leder kurset. Hun synes det er trivelig å jobbe med ungdommer og er glad for å kunne bidra i menighetsarbeidet.

## Programmet er praktisk og vel gjennomtenkt:

- Hva kan foreldre forvente av barnevakten og hva kan barnevakten forvente av foreldrene?
- Hva gjør vi hvis barnet blir sykt eller skadet?
- Barns utvikling.
- Hva kan vi gjøre sammen, praktiske tips osv. Dette er del av den diakonale vinklingen på konfirmantopplegget.



**ELLEVE BARNEVAKTER MED DIPLOM:** F.v. foran: Jeanette Grønbekk, Benedicte Moldestad Knudsen, Mariel Wergeland, Sarah-Marie Helland Søliland, Cecilie Louise Sandvik Romslo. F.v. bak: Birthe Tveiten, Monica Linnea Ones, Sebastian Waage Løken, Ann Katrin Stevnebø, Marte Falnes Meland, Maya Christin Hammer Fonneland.

FOTO: GULLBORG AARLI

## Reportasje

### Vi snakket med fire av de elleve konfirmanter:

#### • Sarah Marie Helland Søliland:

- Jeg valgte kurset fordi jeg liker barn. Jeg passer unger og ville få mer kunnskap. Kurset har vært veldig nyttig, særlig dette med hva vi skal gjøre hvis barnet skader seg. Det har gjort spesielt inntrykk på meg å lære om hvilke skader barnet kan få og det ansvaret en har som barnevakt.

#### • Sebastian Waage - eneste hane i kurven:

- Jeg valgte kurset fordi jeg ønsker å tjene penger. Kurset har ikke vært så nyttig, men det har vært gøy. Spesielt har jeg lært at man skal legge tennene i melk hvis de har blitt slått ut. Jeg var med på tur i høst og har selv valgt å bli konfirmert. Noen gudstjenester har jeg vært på. Det kan være spennende å høre historier fra Bibelen, men noen ganger kan det bli vel mye på en gang.

#### • Marte Meland Falnes:

- Jeg synes at kunnskap om barn er viktig. Derfor valgte jeg dette kurset. Kurset har vært nyttig på mange måter. Det fins så mye man må passe på med barn. Du må hele tiden tenke og bruke de kunnskapene du har. Alt er jo logisk og har en forklaring. Konfirmasjonstiden til nå har vært positiv. Det er gøy å få nye bekjenskaper og venner. Da blir alt mye bedre.

#### • Birthe Tveiten:

- Jeg synes det er gøy med unger, ville lære mer om dem, og så hadde jeg ikke lyst til å gå på noen av de andre kursene. Nå har jeg arbeidsuke på skolen og da jobber jeg i barnehage. Jeg ser at alt jeg har lært på kurset, er riktig. Før vi dro på høstferie, hadde vi omvisning i kirken og lærte om dåp og nattverd. Da vi kom hjem fra turen, hadde vi samtalegudstjeneste med forbønn, sangkor, drama fra Bibelen osv. I min familie er det tradisjon å konfirmere seg, men jeg har selv valgt å være konfirmant. ●

ELEKTRIKEREN PÅ MINDE

Data Elektriske

REGISTRERT EL-INSTALLATØR - ANNO 1957

Storetveitveien 20 - 5067 Bergen

- Tlf. 55 36 14 30 - Fax 55 36 14 35 - Vaktllf. 916 61 430

LEVERANSER MED STØRST MULIG NYTTEVERDI

Gården Senter AS

Din leverandør  
for flis og bad

på Storetveit





**Bjergvin**  
BEGRAVELSESBYRÅ

Eilif Andersen  
DØGNVAKT: 55 20 23 00  
Natlandsveien 8, Landås



**ODFJELL**  
N-5826 Bergen

**KARSTEN MOHOLT**

ELEKTRO-MEKANISK VERKSTED

**HANS CLAUSSEN A/S**  
AGENTUR  
BERGEN

Vi anbefaler vår forretning  
**BLOMSTERHALLEN**  
Minde Stasjon - Tlf. 55 29 36 54

**Hans klær  
hos Hans H.**

Strandgaten,  
Åsane, Vestkanten  
Lagunen

**TINE**  
Vestlandsmeieriet

**Minde Trelast**  
**GULVSPESIALISTEN**  
Minde Allé 19 a - N-5073 Bergen  
Tlf. 55 29 88 98 - Fax. 55 20 12 80

**Varme As**  
VARMESPECIALISTEN

Minde Allé 40, 5068 Bergen  
Telefon: 55 38 11 50 - Fax: 55 38 11 51  
www.varme.no

**REMA 1000**  
WERGELAND  
Fageråsveien 2, 5067 Bergen  
Telefon: 55 28 71 50

**MINDE**  
Minde Allé Tlf. 55 30 37 80 Faks 55 30 37 81



**Bara Gruppen AS**

Strandgaten 15. 5013 Bergen. Telefon: 55 30 62 00



**WESTFAL-LARSEN & Co. A**  
SHIPOWNERS

**B. Fondenes A/S**  
Aut. Rørleggerfirma

Fantoftv 27b,  
P.B 13 Minde, 5826 Ber gen

Tlf. 55 31 18 00  
Fax. 55 31 18 01

Høytrykk-/stake-/TV-bil  
Mobil: 922 26 292

ÅGE J. **Monsen** A/S  
AUT. EL. INSTALLATØR

**Vi utfører alt innen  
rehabilitering og  
nymontering av  
elektriske anlegg**

Besøksadr. Edv. Griegsvei 3B, 1. etg  
Postboks 96 Minde 5826 Bergen  
Tlf: 55 29 39 40/42  
Mobil: 932 16 491 / 932 16 493

*Vi kan hjelpe til med rådgivning/  
tilrettelegging ved begravelser/bisettelser*

RAGNHILD THORSHEIM KRISTING  
**GRAVFERDSHJELPEN A/S**

Hagerupsvei 32X, 5093 BERGEN

Hele døgnet  
Tlf. 55 28 05 22

Begravelses-  
byrået i **FYLLINGSDALEN**

55 15 40 90  
HELE DOGNET

Odd Abbedissen  
PRIVAT  
55 16 04 43

**Kommer i hjemmet for samtale.**

**O. Abbedissen Begravelsesbyrå a.s**

Folke Bardottesvei 44-46  
Spectrum v/Oasen - 5147 Fyllingsdalen

## Returadresse:

Storetveit kirke  
Kirkeveien 27  
5072 Bergen

# B



FULLDISTRIBUSJON

## Livets gang



### døpte

Ann Helen Grimstad  
Amalie Edwardsdal  
Sara Ulrikke Krage Angell  
Dorthe Elisabeth M. Larsen  
Caroline Viktoria Christensen  
Karl Johan Angelskår  
Henrik Martinsen  
Daniel Christoffer Hovden  
Martin Nilsson Duesund  
Jørgen Hjelle  
Kasper Hagen Kleppstø  
Even Edvard Hanson  
Liam Olsen Tysseland  
Martin Alexander Siem Lepsoe



### vigde

Tone Bell Rysst  
og Per Hjalmar Svae  
Vibeke Westfal-Larsen  
og Espen Michalsen  
Wenche Cohen  
og Roger Stjernberg  
Benedikte Eileng  
og Tommy Ingar Hansen



### døde

Holger Gripne  
Agnar Finseth  
Raymond Hyllestad  
Harald Kråkenes  
Konrad Adelsten Helland

## Kalender

- 23. januar**  
**Såmannssøndagen**  
11.00 Gudstjeneste med nattverd. Inge Høyland. Luk. 8, 4-15
- 30. januar**  
**Kristi forklaresdag**  
11.00 Gudstjeneste med nattverd og dåp. Bjarte Holme. Matt 17, 1-9
- 6. februar**  
**Søndag før faste**  
11.00 Familiegudstj. Kari Vatne. Luk. 18,31-43
- 9. februar**  
**Askeonsdag**  
19.00 Fastegudstjeneste Bjarte Holme

**13. februar 1.s. i faste**  
11.00 Gudstjeneste med nattverd og dåp. Bjarte Holme. Mark 12, 41- 44

**16. februar**  
19.00 Fastegudstjeneste Inge Høyland

**20. februar 2.s. i faste**  
11.00 Gudstjeneste med nattverd og dåp. Kari Vatne

**23. februar**  
19.00 Fastegudstjeneste Kari Vatne

**27. februar 3. s. i faste**  
Ingen gudstjeneste i Storetveit, se Bønes krk. Luk. 11,14-23 (- 28)

**2. mars.**  
19.00 Fastegudstjeneste Bjarte Holme

**6. mars 4.s. i faste**  
11.00 Familiegudstjeneste med dåp. Bjarte Holme 5.Mos. 5,1-3

**13. mars**  
**Maria budskapsdag**  
11.00 Gudstjeneste med nattverd. Kari Vatne. Luk. 1, 26 - 38

**20. mars Palmesøndag**  
11.00 Gudstjeneste med nattverd og dåp Bjarte Holme. Johs. 12,1- 13

**24. mars Skjærtorsdag**  
19.00 Gudstjeneste Bjarte Holme. Matt. 26,17 -29

**25. mars Langfredag**  
11.00 Gudstjeneste Kari Vatne. Matt. 27,57 - 66

**27. mars 1. påskedag**  
11.00 Gudstjeneste med dåp Kari Vatne. Matt. 28,1-8

**28. mars 2. påskedag**  
19.00 Felles i Slettebakken kirke. Luk. 24,13- 35

**3. april**  
**1. s. etter påske.**  
11.00 Familiegudstjeneste Bjarte Holme Johs. 20,19- 31

## Kulturkalender, Storetveit menighet, våren 2005

**Onsdag 2. februar kl 1930**  
Å være barn i gamle dager - norsk barndom gjennom 150 år. Foredrag og samtalem enkel servering. Biblioteket, Storetveit menighetshus. Gratis adgang

**13. februar**  
Konsert v/Yngvild Stuksrud Storetveit kirke. Nærmere info: følg med i kirken.

**Tirsdag 22 mars kl 2000**  
Folketoner og jazz v/Marian Mundal, Karstein Dyngeland og Ruth Bakke, m. fl. Storetveit kirke. Pris kr 100,- (60,-)

**Søndag 17. april kl 1900**  
Kjente salmer og historien bak dem. v/Yngvild Stuksrud Storetveit kirke. Gratis adgang.

**Søndag 12 juni kl 2100**  
Sommerkonsert i Fantoft Stavkirke. Jan Erik Endresen fremfører norske folketoner, akk. av Ruth Bakke. Pris kr. 100,-

## Andre aktiviteter

**Velkommen til småbarnstreff i Storetveit menighetshus**  
Hver torsdag har vi småbarnstreff i menighetshuset ved kirken. Dette er et uformelt treffpunkt for voksne og små og større barn. Her blir det litt sang, litt forming og mye prat! Man kan til og med risikere å bli kjent med naboen! Ta med deg de du kjenner som er hjemme torsdag formiddag og en nistepakke, så sørger vi for frukt og drikke! Hver torsdag kl.10.00 – 12.00 frem til 26.05.

**Åpen kirke - kveldstoner**  
Storetveit kirke hver onsdag kl. 18.00 - 18.45

**Sorggrupper**  
Det er flere grupper igang i Fana. Dersom du av en eller annen grunn ikke har fått info, ring diakon 55308117. Dette gjelder både Bønes og Storetveit.

## Kontaktklubben

Klar til vårsemesteret 2005, i Kontaktklubben Storetveit menighet. Alle arrangementer starter kl. 18.30 og slutter 20.30. Aktiviteter med spill, dans, fortellekrok mm. Også noe å bite i.

### Det blir klubb følgende dager:

- |            |  |
|------------|--|
| 6.januar   | Klubb  |
| 20.januar  | Klubb  |
| 3.februar  | Klubb  |
| 17.februar | Kontaktkveld med familie, avslutning i kirken kl.20  |
| 3.mars     | Klubb  |
| 14. april  | Klubb  |
| 28.april   | Kontaktkveld med familie, avslutning i kirken kl. 20 |
| 12.mai     | Klubb  |
| 26.mai     | Klubb  |
| 9.juni     | Sommeravslutning                                     |

Vennlig hilsen Kontaktklubben v\ Vibeke Kristiansen telefon 55 92 93 20

## Barnefødsel og redaktørvikar

Redaktør av de felles menighetsbladene for Fana prosti, Anne Myklebust Odland har for tiden fødselspermisjon. Vi gratulerer Anne og husbond Otto Christian Odland med en velskapt liten jente, født 2. januar, og ber skribenter om å notere at Jan Hanchen Michelsen vikarierer som redaktør frem til sommeren (t.o.m utgave 3). Oppdatert kontaktinformasjon er å finne på side to.

- red